

Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu

Odsjek za talijanistiku

Preddiplomski studij

Omissione dell'articolo

Završni rad

Studentica: Maja Koprivić

Mentorica: mr.sc. Vanda Maržić-Sabalić

Zagreb, rujan 2014.

Indice

| | |
|--|----|
| Introduzione | 3 |
| L'articolo in italiano | 4 |
| 1. I nomi propri..... | 6 |
| 1.1. Nomi di persona | 6 |
| 1.2. Nomi di manufatti | 7 |
| 1.3. Nomi di luogo..... | 7 |
| 2. I nomi di parentela..... | 9 |
| 3. I proverbi | 10 |
| 4. L'assenza di articolo al singolare..... | 10 |
| 5. L'assenza di articolo nel vocativo e nelle esclamazioni | 10 |
| 6. Alcuni concetti di base | 11 |
| 7. L'assenza di articolo con nomi di massa | 11 |
| 8. L'assenza di articolo nel sintagma nominale indeterminato non-specifico plurale | 12 |
| 9. Il sintagma nominale indeterminato senza articolo in frase negativa | 12 |
| 10. Vari tipi di sintagma nominale predicativo | 13 |
| 11. Vari complementi con sintagma nominale senza articolo..... | 14 |
| 12. Espressioni di tempo e di luogo | 16 |
| 13. Formazioni idiomatiche e l'omissione dell'articolo..... | 17 |
| 14. Altri casi di omissione dell'articolo..... | 19 |
| Conclusione..... | 20 |
| Bibliografia..... | 21 |
| Sitografia | 21 |

Introduzione

Considerato una delle principali parti del discorso della lingua italiana, l'articolo si usa per specificare e limitare il concetto del nome o di un sintagma nominale (un tipo di sintagma il cui elemento principale è un nome¹). Esistono tre tipi di articoli – determinativo, indeterminativo, partitivo – e ogni tipo ha definite regole per il loro uso.

Il tema di questa tesina non è solo l'uso dell'articolo ma anche la sua omissione. L'obiettivo è stato quello di esaminare l'assenza dell'articolo in generale e le sue condizioni. Si focalizza l'attenzione su vari tipi di sintagmi nominali (per es. indeterminato specifico e non-specifico), nomi (di cui maggiormente i nomi propri), ma si osservano anche i proverbi, complementi, espressioni (di tempo, di luogo), formazioni idiomatiche, stile abbreviato (telegrammi, pubblicità) ecc.

La principale motivazione per questa tesi è stata quella di imparare ad usare meglio gli articoli sia nella lingua italiana scritta che parlata.

Per l'analisi saranno utilizzati le grammatiche e i vocabolari italiani insieme con i giornali e le riviste italiane come *Il Corriere della sera* e *La Repubblica* dai quali saranno presi gli esempi per l'omissione.

La tesi è strutturata come segue: nel primo capitolo sono presentate le caratteristiche particolari dell'articolo. Il secondo capitolo si concentra sui vari tipi di nomi propri (di persona, di manufatti, di luogo). Il terzo si occupa dei nomi di parentela e il loro rapporto con i pronomi possessivi. Il quarto capitolo porta gli esempi sull'omissione nei proverbi. I capitoli seguenti descrivono l'assenza dell'articolo al singolare, nelle esclamazioni e nel vocativo e con nomi di massa. I capitoli seguenti sono dedicati ai vari tipi di sintagmi nominali. Il tredicesimo capitolo tratta le espressioni di tempo e di luogo mentre il quattordicesimo descrive la mancanza dell'articolo nelle formazioni idiomatiche. L'ultimo capitolo si concentra su altri casi dell'omissione (enumerazioni, aggettivi indefiniti *ogni* e *tutti*, formule brachilogiche ecc.).

¹ http://www.treccani.it/enciclopedia/sintagma-nominale_%28Enciclopedia_dell%27Italiano%29/

L'articolo in italiano

Il vocabolario della lingua italiana di Nicola Zingarelli dice che l'articolo è «una particella premessa al nome per determinarlo».² Per aggiungere, l'articolo è una parte del discorso senza significato autonomo ed è variabile, cioè, concorda nel genere e nel numero con il nome, «occupando il primo posto nel sintagma nominale: *il cane*, *un cane*, *il bel cane*, *il nostro bel cane*, ecc.»³. In genere, gli articoli si distinguono in articoli determinativi, articoli indeterminativi e articoli partitivi.

L'articolo determinativo è quello che «dà al nome un'indicazione definitiva».⁴

| | SING. | PL. | PRIMA DI | ESEMPI |
|-----------|-------|-----|--|-------------------------|
| MASCHILE | Il | I | Consonante (b, c, d, f, g, l, m, n, p, q, r, s, t, v) | Il gatto / I gatti |
| | Lo | Gli | S impura (s+ consonante), ct, ft, gn, ps, pt, pn, x, z, i semiconsonante | Lo sbaglio / Gli sbagli |
| | L' | Gli | Vocale, h | L'amico / Gli amici |
| FEMMINILE | La | Le | Consonante, semiconsonante | La carta / Le carte |
| | L' | Le | Vocale, h | L'arte / Le arti |

² Zingarelli, Nicola, *Vocabolario della lingua italiana*, Zanichelli, Bologna, 2008, p.111.

³ Renzi, Lorenzo, *Grande grammatica italiana di consultazione*, il Mulino, Bologna, 1988, vol. I, p.357.

⁴ Zingarelli, Nicola, op. cit., p. 111.

L'articolo indeterminativo è quello che «dà al nome un'indicazione indefinita».⁵

| | SING. | PRIMA DI | ESEMPI |
|-----------|-------|--|-------------|
| MASCHILE | Un | Consonante, vocale, h | Un gatto |
| | Uno | S impura (s+ consonante), ct, ft, gn, ps, pt, pn, x, z, I semiconsonante | Uno sbaglio |
| FEMMINILE | Una | Consonante, semiconsonante | Una carta |
| | Un' | Vocale, h | Un'arte |

L'articolo partitivo è quello che «ha il significato di un po' di».⁶

| | SING. | PL. | PRIMA DI | ESEMPI |
|-----------|-------|-------|---|------------------------------|
| MASCHILE | Del | Dei | Consonante | Del gatto / Dei gatti |
| | Dello | Degli | S impura (s + consonante), ct, ft, gn, ps, pt, pn, x, z, i semiconsonante | Dello sbaglio / Degli sbagli |
| | Dell' | Degli | Vocale, h | Dell'amico / Degli amici |
| FEMMINILE | Della | Delle | Consonante, semiconsonante | Della carta / Delle carte |
| | Dell' | Delle | Vocale, h | Dell'arte / Delle arti |

⁵ *Ibidem.*

⁶ *Ibidem.*

1. I nomi propri

1.1. Nomi di persona

I nomi femminili e maschili, con eccezione di cognomi femminili, e la successione nome + cognome escludono in genere l'articolo.

Ho invitato Gianna a cena.

Hai comprato il nuovo cd di Bruce Springsteen?

Un nome proprio accompagnato da un titolo onorifico o professionale può avere un articolo obbligatorio, facoltativo o assente⁷. L'assenza dell'articolo è presente con i titoli *papa, re, padre* («titolo proprio di sacerdote, e spec. di frati»)⁸, *maestro/mastro* («artigiano, artefice provetto»)⁹, *san, santo, santa, don, donna, fra, suora, compare, comare, ser, madonna e madama*.

«Dopo il prologo della mostra su Papa Giovanni Paolo II, inaugurata a palazzo d'Accursio venerdì scorso, la protagonista diventerà piazza Maggiore.»¹⁰

I titoli onorifici non accompagnati da nomi propri ma dal pronome *Suo* e *Vostro*, escludono l'articolo solo al singolare.

«Tanti hanno guardato la regata sul Tamigi in onore di Sua Maestà, su Internet e in tivù, anche nel nostro paese.»¹¹

Quando un cognome è preceduto da *casa* o *famiglia*, non si mette l'articolo¹².

Pronto, casa Borgia?

L'uso dell'articolo con i cognomi dei personaggi storici italiani è abituale ma non obbligatorio, però questo non è il caso con i cognomi stranieri di personalità illustri.

Hai letto quest'opera di Cechov?

Con i nomi di divinità e personaggi mitici l'articolo non si usa.

L'equivalente di Afrodite nella religione romana è Venere.

I nomi degli animali domestici vengono anche usati senza articolo.

Va a passegiare con Fido.

⁷ Serianni, Luca, *Grammatica italiana*, UTET Libreria, Torino, 1991, p. 172.

⁸ Zingarelli, Nicola, op. cit., p. 835.

⁹ *Ivi*, p. 685.

¹⁰ <http://corrieredibologna.corriere.it/bologna/notizie/cronaca/2012/25-settembre-2012/gli-stadio-branduardi-piazza-festeggiare-san-petronio-2111969096192.shtml>

¹¹ http://www.repubblica.it/mobile-rep/sera/2012/06/04/news/sua_maest_e_la_missione_per_007_sedurre_il_mondo_con_i_giochi-36580839/?ref=search

¹² Serianni, Luca, op. cit., p. 172.

1.2. Nomi di manufatti

I titoli di libri, opere liriche, ecc. sono più spesso sintagmi che nomi e perciò è comprensibile per un sintagma avverbiale omettere l'articolo e per un sintagma nominale di avere un articolo determinativo, indeterminativo o nessun articolo¹³.

William Shakespeare ha scritto Romeo e Giulietta.

Giornali, riviste e articoli giornalistici di solito non prendono l'articolo.

Corriere della sera, Panorama, Gente ecc.

Le spiegazioni di un'immagine, etichette di un oggetto o insegne sono scritte senza articolo.

Uscita, Vagone letto, Guardaroba ecc.

1.3. Nomi di luogo

In un grande numero di casi, l'articolo si omette con i nomi dei paesi e delle città.

Domani tornerà da Milano.

Le isole piccole, quelle grandi non italiane e le isole esotiche rifiutano l'articolo davanti ai loro nomi. Per citarne alcune: *Capri, Ischia, Lipari, Stromboli, Ustica, Cipro, Creta, Cuba, Haiti, Zante, Maiorca, Taso ecc.*

L'Avana è la capitale di Cuba.

Nei sintagmi composti con *val (le)*, odonimi (nomi delle strade o delle piazze) formati con la preposizione *lungo* ed alcuni toponimi l'articolo è, di nuovo, omesso¹⁴.

Le zone più colpite sono la montagna pistoiese, la Val di Chiana, il senese con aree nei pressi della città, a Montepulciano e nella Val d'Elsa, isolate zone dell'empolese e la costa della provincia di Livorno, nelle aree di Rosignano, Piombino, Casale Marittimo e Donoratico.»¹⁵

Con i nomi di strade, corsi e piazze l'articolo manca ma non obbligatoriamente.

Giorgio abita in Via del Corso, vicino a Piazza Venezia.

Abbiamo lo stesso caso con *castello* e *palazzo* - l'articolo può essere escluso a certe condizioni. Con *palazzo*, l'articolo è incostante quando accompagnato da un nome di famiglia, un aggettivo o un altro sostantivo giustapposto¹⁶.

¹³ Renzi, Lorenzo, op. cit., p.394.

¹⁴ Serianni, Luca, op. cit., p. 176.

¹⁵ <http://corrierefiorentino.corriere.it/firenze/notizie/cronaca/2011/17-dicembre-2011/maltempo-vento-140-km-orari-task-force-enel-far-tornare-elettricita-1902571974588.shtml>

¹⁶ Serianni, Luca, op. cit., p. 177.

*I Medici volevano aria fresca nelle loro stanze di Palazzo Pitti.*¹⁷

Castel Sant'Angelo si trova a Roma.

La presenza di *santo/santa/san* in un toponimo annulla la preposizione.

La Basilica di Santa Maria Maggiore fu fondata tra il 432 e il 440.

L'aggettivo *mezzo* non permette l'uso dell'articolo mentre l'aggettivo *tutto* può qualche volta essere accompagnato da uno.

«*Meteo pazzo: neve a Bolzano Freddo e vento in mezz'Italia.*»¹⁸

«*Fine settimana con maltempo diffuso su tutta Italia, in particolare al centro-sud [...]*».¹⁹

Quando le preposizioni *di* e *in* si trovano davanti ad un nome proprio di luogo al singolare, l'articolo deve essere escluso.

I vini di Sicilia sono molto apprezzati dai consumatori stranieri.

Vivo in Francia con i miei.

Questo è anche il caso con alcune regioni d'Italia di genere femminile.

Milano, Mantova e Brescia si trovano in Lombardia.

Rara ma possibile è la situazione in cui l'articolo è assente con i nomi di fiumi (*Arno*, *Po* e altri).

¹⁷ http://www.corriere.it/sette/editoriali/dell-arti-giorgio/2012-33-parola-chiave_be9ad05e-e7ac-11e1-99a7-5bcc98b17274.shtml

¹⁸ <http://qn.quotidiano.net/cronaca/2012/05/16/713467-Maltempo-neve-bolzano-vento-adriatico.shtml>

¹⁹ http://www.altroquotidiano.it/index.php?option=com_content&view=article&id=5011285%3Aamaltempo-pioggia-e-vento-su-tutta-italia&catid=110%3Aarticolo-no-posizione&Itemid=66

2. I nomi di parentela

Quando si tratta di nomi di parentela, abbiamo due principali casi di omissione dell'articolo. I nomi che possono essere usati senza articolo, solamente al singolare, sono: *papà, mamma, babbo, nonno, nonna, zio, zia*.

Lorenzo Renzi spiega che esistono certi fattori che devono essere rispettati nell'uso della forma senza articolo – i nomi di parentela devono essere identificati come parente del parlante o parente del bambino della famiglia²⁰.

Franco dice: è arrivata nonna.

Il secondo caso è associato ai pronomi possessivi. Quando colleghiamo il pronome *mio, tuo, suo, nostro* e *vostro* con i nomi di parentela *padre, madre, nonno, nonna, zio, zia, figlio, figlia, fratello, sorella, marito, moglie, nipote, cugino, cugina, suocero, suocera, patrigno, matrigna, cognato, cognata, genero* e *nuora*, esclusivamente al singolare, l'omissione è obbligatoria²¹.

«Mia sorella a tre anni tirava la barba a Luigi Pirandello e io, dopo uno di quegli insopportabili buffetti sulla guancia, mandavo al diavolo Vittorio De Sica.»²²

Nostra nonna legge il libro.

Nella situazione di un sintagma in cui il nome di parentela è seguito da un antroponimo, è usuale non usare l'articolo²³.

Abbiamo incontrato vostro fratello Marco.

²⁰ Renzi, Lorenzo, op. cit., p.399.

²¹ *Ibidem*.

²² <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2012/09/20/con-autori-cantanti-attori-nel-salotto-libreria-capriolo.html?ref=search>

²³ Serianni, Luca, op. cit., p. 179.

3. I proverbi

Il proverbio è una massima che contiene norme, giudizi, dettami o consigli espressi in maniera sintetica e, molto spesso, in metafora, e che sono stati desunti dall'esperienza comune.²⁴ Frequentemente, i proverbi non contengono l'articolo.

Gallina vecchia fa buon brodo.

A caval donato non si guarda in bocca..

Non c'è rosa senza spina.

Occhio per occhio, dente per dente.

Can che abbaia non morde.

4. L'assenza di articolo al singolare

L'omissione dell'articolo al singolare è possibile soltanto al posto dell'articolo indeterminato *uno* che accompagna un oggetto costituito da più elementi in posizione preverbale, ma sempre in uno stile alto.²⁵

«*Problema ben più acuto e di più difficile soluzione ha sollevato il collega Mistretta.*»²⁶

Questo è possibile anche al posto di un soggetto ma soltanto nella poesia classica o ermetica.²⁷

«*__Soave amico mi desta*» (*Quasimodo, Tindari*)²⁸

5. L'assenza di articolo nel vocativo e nelle esclamazioni

Un sintagma nominale usato in forma di un vocativo è completamente privo d'articolo.

Cara amica, ti scrivo questa lettera...

I sintagmi nominali in funzione di oggetto sono usati senza articolo nelle esclamazioni. Possono esprimere avvisi, notizie, saluti o auguri.

Aiuto! Goal! Buon giorno! Buon viaggio!

²⁴ <http://it.wikipedia.org/wiki/Proverbio>

²⁵ Renzi, Lorenzo, op. cit., p. 377.

²⁶ *Ibidem.*

²⁷ *Ibidem.*

²⁸ *Ibidem.*

6. Alcuni concetti di base

Prima di continuare è importante spiegare i termini che Lorenzo Renzi usa nel capitolo sull'articolo nella *Grande grammatica italiana di consultazione* e i quali saranno utilizzati in questa tesi – sintagma nominale (SN) e sintagma preposizionale (SP).

Ci sono i tre tipi di sintagmi nominali in cui sono presenti tre distinti tipi di articolo.²⁹ «I referenti dei SN possono essere intesi come noti, in senso largo, al momento dell'enunciazione:

- a) Al parlante e (secondo questo) all'ascoltatore: *SN determinato*
- b) Al parlante ma (secondo questo) non all'ascoltatore: *SN indeterminato specifico*
- c) Né al parlante né (secondo questo) all'ascoltatore: *SN indeterminato non-specifico*»³⁰

Il sintagma preposizionale possiede come testa una preposizione. In genere prende come complemento un sintagma nominale, ma i modificatori delle preposizioni possono essere anche altri sintagmi preposizionali, sintagmi avverbiali o sintagmi aggettivali.

7. L'assenza di articolo con nomi di massa

Con i nomi di massa che fanno parte di SN indeterminati non-specifici sia al posto di un soggetto sia al posto di un oggetto, non si usa l'articolo.³¹

Il SN soggetto può avere una posizione post verbale, ma anche quella preverbale se è modificato.

C'è vino per tutti.

Troppo vino fa male alla salute.

In contrasto con il SN soggetto, il SN oggetto ha solamente la posizione postverbale.

Preferisci frutta o verdura?

Alcuni nomi astratti sono usati senza articolo se sono considerati come nomi di massa.

«Avere talento non basta. Conta l'ambiente giusto».³²

²⁹ Renzi, Lorenzo, op. cit., p.364.

³⁰ *Ibidem*, p.365.

³¹ *Ivi*, p. 378.

³² http://archiviostorico.corriere.it/2005/novembre/07/Avere_talento_non_basta_Counta_co_9_051107032.shtml

8. L'assenza di articolo nel sintagma nominale indeterminato non-specifico plurale

Con questo SN ci sono tre casi in cui si manifesta l'omissione dell'articolo:

a) In SN soggetto, in posizione postverbale

Quando un SN soggetto è posizionato prima del verbo, si tratta dell'uso nella prosa letteraria o prosa di stile burocratico.³³

«Eventuali assenze saranno segnalate per tempo».³⁴

Un altro caso della posizione preverbale del SN soggetto non è legato a un effetto stilistico ma ai modificatori del nome come *di questo tipo, così ecc.*³⁵

Uomini così generosi sono sempre apprezzati.

b) In SN oggetto

Nei seguenti casi possiamo trovare il SN oggetto senza articolo.

Guarda documentari dalla mattina alla sera.

Mi ha prestato libri.

I SN oggetto vengono anche usati da soli.

Congratulazioni!

c) In SP

Nel terzo caso con un SN incluso in un SP, molto spesso si usa l'omissione.

Non vorremmo dover pagare il conto.

Se il SN è modificato ed è preceduto da *con* né di modo né di mezzo, l'articolo manca.³⁶

Abbiamo cenato con amici di Bruno.

9. Il sintagma nominale indeterminato senza articolo in frase negativa

L'assenza dell'articolo in una frase negativa è possibile soltanto quando il sintagma nominale indeterminato è in posizione postverbale ed è accompagnato da un complemento, aggettivo di grado comparativo e simile.³⁷

Non si mangia carne ogni giorno.

Non ho mai sentito musica più bella.

L'omissione è possibile anche con il SN al plurale e con nomi di massa.

Non ha comprato biglietti per lo spettacolo.

³³ Ivi, p.375.

³⁴ Ibidem.

³⁵ Ibidem.

³⁶ Ivi, p. 376.

³⁷ Ivi, p. 382.

10. Vari tipi di sintagma nominale predicativo

Quando un sintagma nominale serve per descrivere un sintagma nominale precedente cioè il soggetto accompagnato dall'ausiliare essere, l'articolo non si usa mai.

Il signor Martini è attore.

Questo vale anche per i verbi copulativi che richiedono complementi del soggetto e dell'oggetto.

Barack Obama è stato eletto presidente per la prima volta nel 2008.

Un altro caso dell'omissione dell'articolo è presente quando il SN si trova in funzione di apposizione. Può stare da solo o può essere accompagnato da *come* o *quale*.

*Brandon Richard Flowers è un cantante e tastierista statunitense, **frontman** del gruppo rock statunitense The Killers.*³⁸

Una coppia formata da un aggettivo e un SN senza articolo è frequente nelle esclamazioni.

Brave ragazze!

Il SN non prende l'articolo quando è introdotto da preposizioni *da*, *per*, *a* o *in* sottocategorizzati da certi verbi.

*«Gli uomini dell'equipaggio si sono comportati da eroi».*³⁹

Il brutto anatroccolo si trasforma in cigno.

³⁸ http://it.wikipedia.org/wiki/Brandon_Flowers

³⁹ <http://video.corriere.it/gli-uomini-equipaggio-si-sono-comportati-eroi-/fd19ed18-404c-11e1-a5d2-75a8a88b1277>

11. Vari complementi con sintagma nominale senza articolo

Secondo la *Grande grammatica italiana di consultazione* complementi con SN senza articolo sono introdotti da vari verbi, nomi, aggettivi e preposizioni.⁴⁰

Verbi/aggettivi

| | |
|------------------------------------|--|
| V + <i>di</i> + SN senza articolo | <i>parlare/discutere di sport/di donne</i> <i>lavorare di scalpello/di dita</i> <i>riempire qualcosa di olio</i> |
| A + <i>di</i> + SN senza articolo | <i>pieno d'olio</i> <i>incapace/incapacità di generosità</i> <i>esperto di cucina</i> |
| V + <i>in</i> + SN senza articolo | <i>cambiare lire in dollari</i> |
| A + <i>in</i> + SN senza articolo | <i>esperto in chirurgia</i> |
| V + <i>a</i> + SN senza articolo | <i>condannare a morte</i> |
| V + <i>per</i> + SN senza articolo | <i>tenere/avere qualcuno per padrone/per figliolo</i> <i>dire per scherzo</i> |

Nomi

| | |
|---------------------|--|
| N + <i>di</i> + SN | <i>bicchiere di vino/d'acqua</i> <i>statua di bronzo</i> |
| N + <i>a</i> + SN | <i>vestito/camicia a maniche corte</i> <i>barca a motore/a vela</i> |
| N + <i>da</i> + SN | <i>vino da tavola/da taglio</i> <i>camera da letto</i> |
| N + <i>per</i> + SN | <i>lavanda per uomo/uomini</i> <i>lavoro per uomo/uomini</i> |

⁴⁰ Renzi, Lorenzo, op. cit., p. 407.

Preposizione *di*

| | |
|-----------|---------------------------------|
| Argomento | <i>libro di biologia</i> |
| Materia | <i>tavolo di legno</i> |
| Partitivo | <i>la maggior parte di loro</i> |
| Qualità | <i>uomo di bassa statura</i> |

Preposizioni *con* e *senza*

| | |
|-----------|---|
| Modo | <i>Ti accompagno con/senza piacere.</i> |
| Compagnia | <i>Vado al ristorante con amico.</i> |
| Unione | <i>Hanno mangiato salsicce con fagioli.</i> |

Le preposizioni *in* e *a* possono essere accompagnate da un SN senza articolo al singolare, non modificato e di significato locativo. Questi sono alcuni esempi: *in mare, in ristorante, in chiesa, in cucina, in biblioteca, in bocca, in mano, in spiaggia, in poltrona ecc.; a tavola, a teatro, a scuola, ecc.*⁴¹

⁴¹ *Ivi*, p.412.

12. Espressioni di tempo e di luogo

I SN senza articolo appartenenti alle espressioni di tempo sono limitati da certe condizioni: posizione postverbale, assenza dei modificatori e uso con certi verbi.⁴²

È mattina.

I nomi dei giorni della settimana, dei mesi e delle stagioni di solito omettono l'articolo.
A dicembre vado a sciare in Francia ed a primavera viaggio in Italia.

Spesso non esiste una ragione precisa per spiegare l'omissione dell'articolo. Questo è il caso con le espressioni di luogo.

Con la preposizione *in*:

abitare, vivere in città, in campagna, in provincia; trattenersi in salotto; andare in ufficio; pregare in chiesa; lavorare in fabbrica; gettarsi in mare; viaggiare in treno, in autobus; restare in camera ecc.

Con la preposizione *a*:

andare, arrivare a casa, a scuola, a teatro, a letto ecc.

Con la preposizione *da*:

andare da amici; uscire, venire da casa, da scuola ecc.

Con la preposizione *per*:

sdraiarsi per terra ecc.

Con la preposizione *di*:

uscire di prigione ecc.

⁴² *Ivi*, p.400.

13. Formazioni idiomatiche e l'omissione dell'articolo

L'espressione idiomatica è l'espressione tipica di una lingua, solitamente intraducibile letteralmente in altre lingue se non col ricorso a espressioni idiomatiche della lingua in cui si traduce con significati affini alle espressioni idiomatiche della lingua da cui si traduce.⁴³

In italiano, certi verbi, nomi e preposizioni fanno parte delle espressioni idiomatiche.⁴⁴

Verbo + oggetto

| | |
|-----------------|---|
| <i>avere</i> | <i>aver timore</i> (temere) <i>aver conoscenza che</i> (sapere) <i>aver notizia che</i> |
| <i>fare</i> | <i>far colpo</i> (impressionare) <i>far silenzio</i> (tacere) <i>far piacere</i> (illuminare) |
| <i>dare</i> | <i>dar fuoco</i> (incendiare) <i>dar luogo</i> (provocare) <i>dar fondo</i> |
| <i>prendere</i> | <i>prender sonno</i> (addormentarsi) <i>prender terra</i> (atterrare) <i>prender tempo</i> |
| <i>cambiare</i> | <i>cambiar vita/programma/idea/vestito/colore</i> |

SP retti da nomi

| | |
|-----------|------------------------|
| <i>di</i> | <i>libro di scuola</i> |
| <i>a</i> | <i>giacca a vento</i> |
| <i>da</i> | <i>sala da pranzo</i> |
| <i>in</i> | <i>vento in poppa</i> |

⁴³ http://it.wiktionary.org/wiki/espressione_idiomatica

⁴⁴ Renzi, Lorenzo, op. cit., p.414.

SP retti da verbi

| | |
|------------|---|
| <i>di</i> | <i>perdere di vista qualcuno</i> <i>scendere di cavallo</i> |
| <i>a</i> | <i>avere a cuore</i> <i>dare/prendere/ricevere a prestito</i> |
| <i>da</i> | <i>farla da padrone</i> |
| <i>per</i> | <i>avere per sicuro</i> |
| <i>in</i> | <i>avere le mani in pasta</i> <i>prendere qualcuno in castagna</i> |

SP avverbiali

| | |
|-----------|--|
| <i>di</i> | <i>di faccia/di schiena/di spalle</i> <i>di corsa</i> |
| <i>a</i> | <i>a est/a ovest</i> <i>a memoria</i> <i>a colazione/a pranzo/a cena</i> |
| <i>in</i> | <i>in prestito</i> <i>in riferimento a</i> <i>in nome di</i> <i>in fretta</i> |

14. Altri casi di omissione dell'articolo

Le espressioni con funzione metalinguistica non ammettono mai l'articolo.⁴⁵

“Uccello” in croato si dice “ptica”.

Nelle enumerazioni c'è la possibilità di usare l'articolo con ogni SN o di ometterlo completamente.

Oggi allo zoo abbiamo visto leoni, elefanti, ippopotami e scimmie.

Abbiamo anche la situazione di due SN di cui una prende l'articolo e l'altra lo rifiuta ma soltanto se sono di stesso numero e genere.

Voglio mettere le banane e fragole nell'insalata.

Gli aggettivi indefiniti *ogni* e *tutto* non si usano con l'articolo. Mentre l'omissione è costante con *ogni*, *tutto* lo permette solo nei certi casi.

Ogni due settimana vado a teatro.

«Perciò, quando la gente mi chiede se la Casa Bianca ha cambiato mio marito, posso dire in tutta onestà che Barack Obama è lo stesso uomo di cui tanti anni fa mi sono innamorata.»⁴⁶

I telegrammi, i titoli di giornali, le cartelle cliniche e le piccole pubblicità sono caratterizzate dallo stile scritto abbreviato (le formule brachilogiche).

Vi siamo vicini in questo giorno speciale. Auguri.

Appartamento in vendita a Roma.

«Nuotatrice romana 14enne in coma per abuso di bicarbonato.»⁴⁷

⁴⁵ *Ivi*, p.400.

⁴⁶ <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2012/09/06/barack-il-sogno-americano-continue-credere-in.035.html?ref=search>

⁴⁷ http://roma.repubblica.it/cronaca/2012/09/13/news/nuotatrice_romana_14enne_in_coma_per_abuso_di_bicarbonato-42477975/

Conclusione

Il punto di partenza di questa ricerca è stata l'omissione dell'articolo e tutti i possibili casi che la accompagnano. In primo luogo si è specificata la composizione del corpus esaminato durante quest'analisi costituito dalle ricerche di Lorenzo Renzi nella *Grande grammatica italiana di consultazione* e di Luca Serianni nella *Grammatica italiana*.

L'obiettivo di questo lavoro è stato quello di precisare le condizioni in cui l'articolo viene omesso. Dopo un'analisi dei motivi dell'omissione di articoli, l'interesse si è spostato sui casi concreti.

Studiando i nomi propri, nel terzo paragrafo, si è notato che l'omissione dell'articolo è presente con i nomi di persona, quanto femminili tanto maschili, anche se soli o accompagnati da titoli onorifici e professionisti. Il caso dell'omissione con i titoli di libri e opere si spiega con il fatto che loro sono spesso sintagmi nominali o sintagmi avverbiali con cui l'articolo si esclude. L'assenza dell'articolo con i nomi delle città non è strana ma per quanto riguarda i nomi delle isole è evidente che ci sono certe condizioni che devono essere rispettate – la loro grandezza e origine.

In seguito, ci si è concentrati sui nomi di parentela, proverbi ed esclamazioni. Lo studio dei nomi di massa ha portato alla conclusione che l'articolo può mancare in posizione preverbale e postverbale.

Si è notato che con il sintagma nominale indeterminato non-specifico plurale l'omissione dell'articolo avviene in tre casi: con un SN soggetto in posizione postverbale, un SN oggetto e un SP. La posizione postverbale si è mostrata importante anche nel caso di un sintagma nominale senza articolo in frase negativa.

Secondo la *Grande grammatica italiana di consultazione* è evidente che complementi con SN senza articolo sono introdotti da vari verbi, nomi, aggettivi e preposizioni.

Si fa notare anche il fatto che con i nomi di giorni, mesi e stagioni non si usa l'articolo e che le espressioni di tempo permettono l'assenza dell'articolo solo in posizione postverbale, senza i modificatori e con certi verbi. Per spiegare l'omissione dell'articolo con le espressioni di luogo e le formazioni idiomatiche non esistono nessuna regole grammaticali.

Secondo me, le regole per l'uso dell'articolo sono importantissime, quanto per un parlante madrelingua tanto per uno studente della lingua italiana, perché l'articolo è uno delle principali parti del discorso nella lingua italiana; però esistono molte situazioni in cui l'articolo, assente o presente, non fa nessun differenza perché non modifica l'informazione che si vuole trasmettere.

Bibliografia

Renzi, Lorenzo, *Grande grammatica italiana di consultazione*, il Mulino, Bologna 1988, vol. I
Serianni, Luca, *Grammatica italiana*, UTET Libreria, Torino 1991
Zingarelli, Nicola, *Vocabolario della lingua italiana*, Zanichelli, Bologna, 2008

Sitografia

<http://corrierefiorentino.corriere.it/firenze/notizie/cronaca/2011/17-dicembre-2011/maltempo-vento-140-km-orari-task-force-enel-far-tornare-elettricita-1902571974588.shtml> (24.09.14.)

http://www.altroquotidiano.it/index.php?option=com_content&view=article&id=5011285%3A%20maltempo-pioggia-e-vento-su-tutta-italia&catid=110%3A%20articoli-no-posizione&Itemid=66
(24.09.14.)

http://archiviostorico.corriere.it/2005/novembre/07/Avere_talento_non_basta_Conta_co_9_05_1107032.shtml (24.09.14.)

http://it.wikipedia.org/wiki/Brandon_Flowers (04.09.14.)

<http://video.corriere.it/gli-uomini-equipaggio-si-sono-comportati-eroi-/fd19ed18-404c-11e1-a5d2-75a8a88b1277> (04.09.14.)

http://www.treccani.it/enciclopedia/sintagma-nominale_%28Enciclopedia_dell%27Italiano%29/ (05.09.14.)

<http://it.wikipedia.org/wiki/Proverbio> (06.09.14.)

http://it.wiktionary.org/wiki/espressione_idiomatica (06.09.14.)

<http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2012/09/06/barack-il-sogno-americano-continue-credere-in.035.html?ref=search> (06.09.14.)

http://roma.repubblica.it/cronaca/2012/09/13/news/nuotatrice_romana_14enne_in_coma_per_abuso_di_bicarbonato-42477975/ (10.09.14.)

<http://qn.quotidiano.net/cronaca/2012/05/16/713467-Maltempo-neve-bolzano-vento-adriatico.shtml> (10.09.14.)

http://www.corriere.it/sette/editoriali/dell-arte-giorgio/2012-33-parola-chiave_be9ad05e-e7ac-11e1-99a7-5bcc98b17274.shtml (10.09.14.)

<http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2012/09/20/con-autori-cantanti-attori-nel-salotto-libreria-capriolo.html?ref=search> (21.09.14.)

<http://corrieredibologna.corriere.it/bologna/notizie/cronaca/2012/25-settembre-2012/gli-stadio-branduardi-piazza-festeggiare-san-petronio-2111969096192.shtml> (24.09.14.)

http://www.repubblica.it/mobile-rep/sera/2012/06/04/news/sua_maest_e_la_missione_per_007_sedurre_il_mondo_con_i_giochi-36580839/?ref=search (24.09.14.)